

8. december 2009

**Inuiaqatigiinni torersuunerup inuillu ataasiakkaat illersorneqarnissaannik inuiaqatigiillu isumannaatsuunissaannik il.il. politiit isumannaarinninnerat, kiisalu politiit pineqaatissiigallarsinnaanerannik Qaasuitsup Kommunanut ileqqoreqqusaq**

### **Kapitali 1**

*Politiinut ileqqoreqqusap atuuffissaa il.il.*

§ 1. Ileqqoreqqusaq una Qaasuitsup Kommunanut atuuppoq.

§ 2. Allatut allassimasoqartinnagu, ileqqoreqqusaq una innuttaasut aqqusinerni imaluunniit sumiiffinni allani nalinginnaasumik angallaffigineqarsunnaasunut atuuppoq. Taamaalilluni nalunaarut assersuutigalugu innuttaasut sumiiffinni angallaffianni, perusersartarfinni, angallassissutini, tamatumunnga ilanngullugit taxini, nuannaarniartarfinni kiisalu pisiniarfinni, pisiniarfeqarfinni pisortallu allaffeqarfinni atuuppoq.

*Imm. 2.* Nalunaarummi matumani aqqusineq paasineqassaaq pisortat imaluunniit inuit namminneq pigisaat aqqusernit, cykkilertunut aqqutit, pisuinnarnut aqqusernit, illoqannginnersat, ikaartarfiit, sulluliat, aqqutissiat, aqqusininnugit assigisaalluunniit, angallassissutinit assigiinngitsunit nalinginnaasumik angallavigineqartut.

*Imm. 3.* Ileqqoreqqusami matumani sanaartorfinnik paasineqassaaq sumiiffiit ukua:

- a. Kangaatsiaq illoqarfik aamma nunarfiit Attu, Niaqornaarsuk, Iginniarfik aamma Ikerasaarsuk,
- b. Aasiaat illoqarfik aamma nunaqarfiit Akunnaaq aamma Kitsissuarsuit,
- c. Qasigiannugit illoqarfik aamma nunaqarfik Ikamiut,
- d. Qeqertarsuaq illoqarfik, nunaqarfik Kangerluk aamma matuneqarnikoq nunaqarfik Qullissat,
- e. Illoqarfik Ilulissat aamma nunaqarfiit Ilimanaq, Qeqertat, Saqqaq aamma Oqaatsut.
- f. Illoqarfik Uummannaq aamma nunaqarfiit Niaqornat, Qaarsut, Ikerasak, Saattut, Ukkusissat, Illorsuit aamma Nugaatsiaq.
- g. Upernavik illoqarfik aamma nunaqarfiit Aappilattoq, Innaarsuit, Kangersuatsiaq, Kullorsuaq Naajaat, Nutaarmiut, Nuussuaq, Tasiusaq aamma Upernavik Kujalleq.
- h. Qaanaaq illoqarfik aamma nunaqarfiit Savissivik, Moriusaq, Siorapaluk aamma Qeqertaq.

### **Kapitali 2**

*Inuiaqatigiinni torersuunerup il.il. isumannaarneqarnera.*

§ 3. Parrunnerit, nillianerit, suaartaannerit allatulluunniit nipiliorluni, persuttaalluni ajuallatsitsilluni assigisaanilluunniit iliuuseqarnerit, inuiaqatigiinni torersuunermik ajoqusersuinerit, inertequtaapput.

*Imm. 2.* Kanngunartuliorneq allatulluunniit mamianartuliorneq, allanut ajortuliornerit inuiaqatigiinnulluunniit mamiatsatsitsinerit inertequtaapput.

*Imm. 3.* Allanut ajoqutaasinnaasunik aalakoornartutorsimalluni, allatulluunniit aalakoorniutitorsimalluni aangajaarnartutorsimalluniluunniit angallanneq inertequtaavoq.

7

*Imm. 4.* Imm. 1 aamma 2-mi taaneqartut iliuutsit, nalinginnaasumik iserfigeqqusaanngitsuni iliuuserineqarpata, inuiaqatigiillu torersuunerannut akornutaappata, unitsinneqarnissaat politiit naalakkiutigisinnaavaat.

§ 4. Katersuunerit, inuiaqatigiit torersuunerannut akornusersuutaasinnaasut, inertequtaapput.

*Imm. 2.* Inuiaqatigiit taamatut akornusersoqarnerat pinaveersaartinniarlugu piunasaqaatigineqartunik inertequtunik politiit kinaluunniit nalunaarfigisinnaavaat.

§ 5. Aqqusinerni ingerlaaqatigiinnerit katersuunerillu nammineerluni politiinut saaffiginnikkut nalunaarutigineqassapput kingusinnerpaamik ingerlanneqannginneranni akunnerit 24-t sioqqullugit. Nalunaarutiginnineq aaqqissuisumit taassumunngaluunniit sinniisumit nalunaarutigineqassaaq imarissavaalu katersuunerup ingerlaaqatigiinnerulluunniit siunertaa, piffissaq, naapiffissaq aamma angallavissaq kiisalu peqataasussat amerlassusissaat.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi aalajangersagaq ilisiartortunut atuutinngilaq.

§ 6. Sumiiffimmi aalajangersimasumi uninngaqqunagu imaluunniit aqqutissani naatsuni uteqqattaqqunagu kinaluunniit politiit naalakkersinnaavaat, pineqartup uninnganera uteqattaarneraluunniit eqqaani najugalinnut eqqaquttunulluunniit akornutaappat imaluunniit pineqartoq tamaani pillaaasinnaasumik iliuuseqartutut peqquteqartumik pasitsaanneqarpata.

*Imm. 2.* § 3-mi aalajangersakkamik inuk arlaleriarluni unioqqutitsisimappat, kingullermik unioqqutitsiffiusumi piffimmi ungasissutsimi aalajangersimasumi politiit taaneqartumi pineqartoq uteqqattaqqunagu uninngaqqunaguluunniit politiit inerteqqummik nalunaarfigisinnaavaat. Inerteqquteqartitsinissamat piunasaqaataavoq, peqquteqartumik isumaqartoqarpata, inerteqqummi ilaatinneqartuni sumiiffimmi pineqartoq kukkuluttoqqissasoq.

*Imm. 3.* Imm. 2-mi aalajangersagaq, aqqusinernut tunngatillugu, taamatuttaaq atuutissaaq, imm. 1- imik akulikitsumik arlaleriarluni atuutsitsiffiusumut eqqarsaatigalugu.

*Imm. 4.* Imm. 2 aamma imm. 3 malillugit inerteqquteqarneq allaganngorlugu nalunaarutigineqassaaq tunngavilersugaassallunilu. Inerteqqummut piffissaliussisoqassaaq, ukiunilli marlunnik sivisinerusinnaangilaq.

§ 7. Susassaqanngitsut tummeqani, isaarissani illunulluunniit majuartarfinni, naqqup ataani qalianiluunniit, illuni inoqanngitsuni inissianiluunniit, quini, sanaartorfinni, angallassissutini assigisaanniluunniit uninngaqqusaanngillat.

*Imm. 2.* Peqquteqavinnani matukkut igalaakkulluunniit kasuttorneq, matup siarngatigut sianerneq assigisaannilluunniit iliuuseqarnerit, najugaqartunik akornusersuutaasinnaasut inertequtaapput.

§ 8. Højtalerinik, nipilersuutunik, nipilersornermi atortunik atuineq politiit inertequtigisinnavaat, atuineq eqqaani najugalinnut eqqaquttunulluunniit annertuumik akornutaasutut isumaqarfiginarpata.

*Imm. 2.* Aqqusinerni tuniniakkat suaartaatigineqarnerat nal. 7 siorna aamma nal. 18 kingorna inertequtaavoq, aamma napparsimmavinnut, atuarfinnut assigisaannulluunniit akornutaassanngillat.

§ 9. Allagartarsuarnik saqqummersitanilluunniit nivinngaasuineq agguaassinerluunniit, allagaatinik assinilluunniit tuniniaaneq agguaassinerluunniit inertequtaavoq, tamanna inuiaqatigiit torersuunerannut akornutaappat imaluunniit allagartarsuit, allagaatit, assilluunniit mamiatsannartuuppata.

7

*Imm. 2.* Erseqqissumik tamakkuninnga inniminniisimasunit najugaqartuniit, allanut allagaatinik assinillu, mamiatsannartunik imaqartunik tunniussineq inerteqqutaavoq, imarisai allanut akornutaappata imaluunniit inuiaqatigiinnut mamiatsannarpata.

*Imm. 3.* Eqqaquttunut inuussutissarsiornermi soqutigisanik ussassaarutitik tunniussuineq inerteqqutaavoq.

**§ 10.** Meeraaqat angajoqqaanit allanilluunniit nakkutigisassaasut, aqqusinerni uninngatillugit pisariaqartumik nakkutigineqassapput.

**§ 11.** Aqqusinerni angalatilluni angallassissutinut sikkilinulluunniit motorilinnut qimmit pitussimaneqassangillat.

**§ 12.** Aallaasinik, pisissinik, illusaatinik assigisaanilluunniit atuineq, ikumatitamik ikitsineq, ujaqqanik, apummik, imermik allanilluunniit milloorneq inerteqqutaavoq, tamakku eqqaquttunut naviantorsiorititsippata akornutaappataluunniit.

*Imm. 2.* Sanaartorfiusuni qoorortuunik, timmiarsiutitik, luftbøssinik aallaasinilluunniit allanik aallaariarneq inerteqqutaavoq.

*Imm. 3.* Sanaartorfiusut avataanni aqqusinerni, sanaartukkani, eqqaavinni il.il. taakkununga imm. 1-imi taaneqartuni aallaasinik aallaariarneq aammattaaq inerteqqutaavoq.

*Imm. 4.* Imm. 2 aamma 3-mi taaneqartuni nunatanut aallaassinik eqqussinnginnermi, aallaasit imaarneqassapput. Nunatat taaneqartut iluanni aallaassinik imalinnik nassataqarluni angalaneq inerteqqutaavoq.

*Imm. 5.* Sanaartorfiusut iluanni, imm. 2-mi aalajangersagaq apeqqutaatinnagu, politiit akuerisaanni immikkut ittuni nunatani unammilluni oqattaasartoqarsinnaavoq.

**§ 13.** Suliaqartoqarpat, eqqaquttunut navianartorsiorititsisinnaasunik akornutaasunilluunniit, assersuutigalugu illumik iluarsaassinermut aserfallatsaaliuermulluunniit atatillugu, eqqaquttunut kalerrisaarutitut illersuutaasinnaasunik ungalulersuisoqassaaq. Ikkat pequtilluunniit qalipaqqammersut panernissaasa tungaanut, eqqaquttut, ikkat pequtilluunniit qalippammersimaneritik erseqqissumik mianersoqquneqassapput.

*Imm. 2.* Illumi qaliat qalliutaat, aputit, kusukkat assigisaalluunniit nakkakaanissaannut aarleriarqarpat, piginnittup eqqaquttut illersuutaasinnaasunik ungalulersuinikkut ingerlaannaq mianersoqqussavai piaartumillu isumagissallugu pisariaqartumik iluarsaassisoqarnissaa imaluunniit apummik kusukkanilluunniit il.il. paaasoqarnissaa.

*Imm. 3.* Eqqaquttunut navianartorsiorititsinermit akornutaanermilluunniit kinguneqartumik illuutini pequtit uppissinnaanngorlugit nakkarsinnaanngorlugilluunniit inissineqassangillat atorneqaratilluunniit. Igalaat illersuutaasinnaasumik qajanaarsorneqassapput.

*Imm. 4.* Eqqaquttunut navianartorsiorititsisinnaasut politiit aammattaaq inerteqqutigitissinnaavaat.

**§ 14.** Kommunalbestyrelsi isumaqatigiinniarfigereerlugu politiit allagartaliinikkut assigisaanilluunniit erseqqissumik tatsini nalunnguarneq, tamatumunnga ilanngullugu, sumiiffinni erseqqinnerusumik taaneqartuni nalunnguarnerupgalanerullu inerteqqutaanerit pillugit aalajangersagalorsinnaapput.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi taaneqartutut politiit aammattaaq pujortuleeqqat, vandscooterit assigisaallu atorlugit, erseqqinnerusumik taaneqartumi sinerissamiit ungasissuseqartumi angalaneq pillugu aalajangersaasinnaapput, tamanna angallannernut allanut akornutitik imaluunniit pisariaqanngitsumik nipiliornerit, allanut akornutaasinnaasut pinaveersaartinniarlugit, piunasaqatigineqartutut isumaqarfiginarpat.

*Imm. 3.* Imm. 1-imi taaneqartutut politiit najukkani tatsini aalisarneq angalanerlu pillugit aammattaaq aalajangersagaliorsinnaapput.

**§ 15.** Politiit oqartussaassorluunniit, tamatumunnga politiit piginnaatitaat, allagarsiinikkut pisortatigoortumilluunniit nalunaarusiornikkut sinerissap avataani sikumi, umiarsualivinni, tatsini, kuunni imeqarfinnilu allani angallanneq pillugu inerteqquteqartitsisinnaapput.

*Imm. 2.* Sinerissap avataani sikumi putusisoqarpat, siku piiarneqartoq putup eqqaanut inissinneqassaq. Politiit piumasaqaatigisinnaavaat putut tamarmik illersuutaasinnaasumik ungalusimaneqassasut nalunaaqutsersorneqarlutilluunniit.

*Imm. 3.* Imm. 1-imi taaneqartuni allani politiit akuersissuteqaqqaartinnagit putuliortoqassanngilaq. Putut illersuutaasinnaasunik ungaluneqassapput nalunaaqutsersorneqarlutillu.

**§ 16.** Pisortat sanaartugaanni pulaartut torersuunissamik aalajangersakkat, allagarsiinikkut nalunaarutigineqartut, eqqortissavaat torersuunissallu eqqortinneqarnissaanut ilitsersuutit, nakkutilliisunit tunniunneqartut, malissallugit. Taamatutaaq atuupput torersuunissamik aalajangersakkat, allagarsiinikkut nalunaarutigineqartut, kommunalbestyrelsimit oqaaseqarfingineqareerlutik politimesterimit akuerineqartut, nunaminertat ersarinnerusumik killilersukkat nammineramik pisortanilluunniit pigineqartut, aqquerninerni allaniluunniit nalinginnaasumik tikinneqarsinnaasut, tak. § 12.

### **Kapitali 3**

#### *Pineqaatissiigallannerit*

**§ 17.** Politiit naalakkiuteqarnikkut inerteqquteqartitsinikkulluunniit pineqaatissiigallarsinnaapput, inuiaqatigiinni torersuunerup inuit ataasiakkaat imaluunniit pisortat isumannaatsuunissaannut navianartorsiornerit pinaveersaatinneqarnissaat pisariaqaraangat.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu naalakkiuteqarneq inerteqquteqartitsinerluunniit politimesterimit imaluunniit taassumap tamatumunnga piginnaatitaanit aalajangerneqassaaq. Aalajangerneq pisortatigoortumik nalunaaruteqarnikkut nalunaarutigineqassaaq tunngavilersugaassallunilu aamma aalajangiussinermi atuuttoq sumiiffik piffissarlu taallugit.

*Imm. 3.* Piffissaq, aalajangiussinermi atuutinneqartoq, sapinggisamik sivikitsuusaaq qaammatillu pingasut sinnissanagit. Piffissaq sivitsorneqarsinnaavoq, taamaattorli sivisunerpaamik qaammatit pingasukkaarlugit. Sivitsuineq nutaamik aalajangiussinikkut ingerlanneqassaaq, tak. imm. 2.

### **Kapitali 4**

#### *Pineqaatissiinerit*

**§ 18.** §§ 3-13 aamma § 15, imm. 2-mik unioqqutitsineq, § 14 aamma § 15, imm. 1-imi aamma § 16 naapertorlugit malittarisassanik aalajangersakkanillu unioqqutitsineq imaluunniit § 3, imm. 4, § 4, imm. 2, § 6, imm. 1 aamma 2, § 8, imm. 1, § 13, imm. 4 aamma § 17 naapertorlugit naalakkiutinik inerteqqutinilluunniit unioqqutitsineq eqqortitsinngitsoornerlu pinerluttulerinermik inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit akiliisitsinermik arsaarinnissuteqarnermillu pineqaatissiissoqassaaq.

*Imm. 2.* Aktieselskabinit, andelselskabinit assigisaannilluunniit unioqqutitsineq, ingerlatseqatigiiffiit akiliisussanngortinneqarsinnaapput arsaarinnittoqarsinnaallunilu.

**Kapitali 5**  
*Atuutilerfissaa*

§ 19. Politiinut maleruagassaq atuutilissaaq aalajangersarneqarneranit sapaatip akunnera ataaseq qaangiuppat.

*Imm. 2.* Tamatuma peqatigisaanik Thulemi politiinut maleruagassaq 28. juli 1967-imeersoq tassungalu ilassut 12. maj 1976-imeersoq, Qeqertarsuarmi politiinut maleruagassaq 22. februar 1979-imeersoq, Qasigiannuani politiinut maleruagassaq 26. maj 1993-imeersoq tassungalu ilassut 23. oktober 1998-imeersoq, Ilulissat politiinut maleruagassaq 27. maj 1993-imeersoq tassungalu ilassut 2. juli 1993-imeersoq, Upernavik politiinut maleruagassaq 4. november 1993-imeersoq, Uummannaq politiinut maleruagassaq 9. december 1993-imeersoq, Aasiaat politiinut maleruagassaq 24. februar 1995-imeersoq aamma Kangaatsiaq politiinut maleruagassaq 20. oktober 1995-imeersoq atorunnaarsinneqarput.

Qaasuitsup Kommunia, ulloq 9. december 2008

**Jess Svane**

**Ikaarsaariarnermi Ataatsimiititaliap Siulittaasua / Borgmesteri**

Qulaani pineqartoq ileqqoreqqusaq, inuiaqatigiinni torersuunerup inuillu ataasiakkaat illersorneqarnissaannik inuiaqatigiillu isumannaatsuunissaannik il.il. politiit isumannaarinninnerat kiisalu politiit pineqaatissiigallarsinnaanerannik Qaasuitsup Kommuneanut ileqqoreqqusaq matumuuna aalajangersarneqarpoq.

Nuuk, ulloq 8. december 2009

**Søren Hald Møller**  
**Rigsombudsmandi**